

**ADRESSE:** Dalbygade 40  
J, 6000 Kolding

**TELEFON:** 7912 4500

**FAX REDAKTION:**  
7553 2144

**FAX ANNONCER:**  
7634 0010

**E-MAIL:**  
redaktion.kolding@jv.dk

**LOKALREDAKTØR:**  
Christian Friis Hansen

**REDAKTION:**

**Lena  
Juul**  
7211 4231  
lju@jv.dk



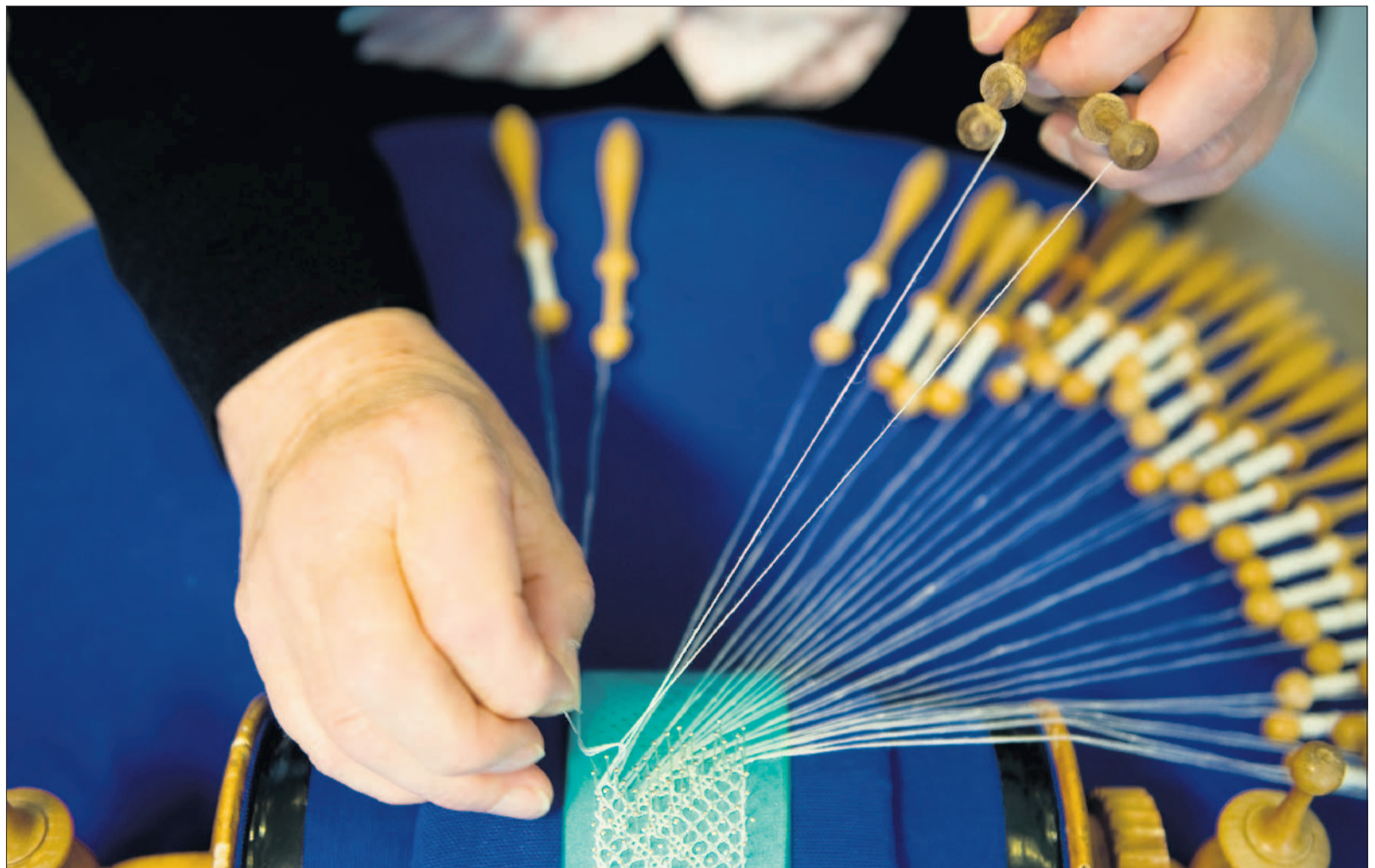
**Jannie  
Holm  
Andersen**  
7211 4232  
jha@jv.dk



**REDAKTION:** 9-21,  
lørdag 12-15, søndag 12-15

**EKSPEDITION:** Mandag-  
torsdag 9-16, fredag 9-15

**ABONNEMENT:**  
Tlf. 7020 8024. Mandag-  
fredag 7-17, lørdag-søndag  
8-12. Udebliver avisen, ring  
inden kl. 10



I 1700 tallet kniplede man kniplinger til blandt andet pudevår. Dengang sad kvinderne og kniplede til en knippel kræmmer for at tjene lidt penge. Kræmmeren solgte de smukke kniplinger videre. FOTO: HENRIK KASTENSKOV

## Golden Days blev gennemført

**FESTIVAL:** Flere fandt vej til Christiansfeld for at opleve de arbejdende værksteder, hvor der blandt andet blev kniplet og lavet nålebinding.

Af **Lisa Kuang**  
Tlf. 7211 4243, lku@jv.dk

Selv om Golden Days festivalen har lidt under aflysninger og manglende interesse, så havde Visit Christiansfeld alligevel valgt at gennemføre det meste af det planlagte program.

– Det eneste, som vi har måttet aflyse, var 1700-tals middagen på Brødremenighedens Hotel lørdag aften på grund af manglende tilmeldinger. Alt andet bliver gennemført som planlagt, fortalte Grete Skov-



Idun Kjær har kvillet i mere end 30 år og kan nemt have mere end 100 pinde i gang på en gang. FOTO: HENRIK KASTENSKOV

gaard fra Visit Christiansfeld, der syntes, det var lidt for tidligt at gøre resultatet op lørdag eftermiddag.

– Bagefter må vi se om det har været en succes eller ej, sagde turistchefen, der dog kunne fortælle, at

både lokale og turister, blandt andet en hel del tyskere, deltog i flere af arrangementerne.

Interessen var da også rimelig for festivalen i Christiansfeld, og både lokale og turister var i byen for at se de arbejdende værksteder. Der bar både demonstration af guldaldermalerteknikker på lærred, turisterne så smeden i arbejde, og snedkeren arbejdede med sine 1700talsværktøjer.

I Christiansfeldcentret var der demonstration af gamle væveteknikker. Her sad Rita Grell, Christiansfeld og Idun Kjær, Frørup, der demonstrerede knipling og nålebinding. Det sidste er en gammel teknik, der går helt tilbage til stenalderen, fortalte Rita Grell.

– Først binder man det rene uldgarn op med en trænal, bagefter kvilter man det. Ulden kunne holde fødderne tørre, selv om de blev våde, sagde hun.

### VAMDRUP

**10-16:** Horskærsgaard, Horskærvej 12, Vamdrup: Åbent landbrug. Arr.: Åbent landbrug.  
**13-30:** Naturskolen, Drendruphus, Vamdrupvej 18, Ødis: Indsamling af giftige og spiselige svampe v. Ronald Toft. Arr.: Skovtrolden.

**14-17:** Arena Syd: Søndagsbanko. Arr.: KOFIV.

**16-22:** Ungdomscafe, Torvet.

### Åbningstider

Lukket: Vamdrup Svømmehal.

**8-17:** Vamdrup Bibliotek: Åbent med selvbetjening.

**10-15:** Åbent i Vamdrup Sport & Fitness.

**11-18:** Containerpladsen, Østermarksvej.

**14-16:** Kongeåmuseet.

**17-20:** Sundhedsplejersketelefon: 75 115 115.

### LUNDERSKOV

Lukket: Containerpladsen, Slugten.

**8-17:** Lunderskov Bibliotek: Åbent med selvbetjening.

### CHRISTIANSFELD

**13.30-15.30:** P-pladsen v. Bul-laden, Gl. Præstegårdsvej: Guidet tur til Christinero - Golden Days.

**14-16.30:** Christiansfeld Skole, Lindegade: Seniordans. Arr.: Christiansfeld Seniordansere.

### Åbningstider

**6-22:** CIF Motionscenter.

**8-22:** Skadepoliklinikken, Haderslev Sygehus.

**11-18:** Containerpladsen, Arla-vej.

**17-20:** Sundhedsplejersketelefon: 75 115 115.

## Hjarup fester for at styrke fællesskabet

**BYFEST:** Hjarup arrangerer stor ryste-sammen-byfest, så endnu flere af landsbyens borgere, kan blive en del af fællesskabet.

**HJARUP:** I Hjarup tager borgerne nu anderledes værktøjer i brug for at sikre landsbyens udvikling, og det hele starter med en stor byfest. Festen holdes på næste søndag den 26. september midt i Hjarup by bag den gamle købmand Hjarup Byvej 21. Arrangementet, som byens udviklingsgruppe står bag, er for alle borgere, og målet er klart:

– Vi ønsker at samle kræfterne i Hjarup og i fællesskab arbejde for at bevare og videreudvikle byens værdier og muligheder. Det siger et af udviklingsgruppens medlemmer, Bodil Høeg.

Helt konkret håber udviklingsgruppen på, at arrangementet vil få flere beboere til at deltage i fællesskabet.

### Børn med i cirkus

Ud over cirkustelt, klovne, tibetanske dværgvildsvin og bugtaling, så er der også foredrag på programmet den 26. Foredragsholder og journalist Jeppe Søe kommer blandt andet og fortæller om, hvordan man styrker og udvikler sin landsby. Og by-

ens børn står sammen med en flok professionelle cirkusfolk for cirkusforestillingen. Festen starter klokken 14 med en fælles velkomst og umiddelbart herefter er der foredrag for de voksne med Jeppe Søe. Imens over børnene i cirkusteltet. Klokken 15 vil byens udviklings-

gruppe fortælle mere om de emner, som de mener, er vigtige for byens udvikling, »byens fem trædesten«, kaldes de. Og fra 16.15 til 17 er der cirkusforestilling i Cirkus Bella Donnas telt. Arrangementet er gratis og kun for borgere, der er bosat i Hjarup.

### FAKTA

#### • OM PROJEKTET

Arrangementet afholdes som et led i projekt »Landsby i et udviklingsområde«, der er finansieret af midler fra Landdistriktspuljen under Indenrigs- og Sundhedsministeriet. Et af projektets formål er at afprøve nye metoder til at inddrage borgerne i landsbyernes udviklingsarbejde. Udviklingsgruppen i Hjarup består i dag af 11 borgere, der arbejder frivilligt med projektet. Hjarups fem »trædesten« er emner som en arbejdsgruppe tager op handler om mennesker, fysiske rammer, kultur, erhverv og image.